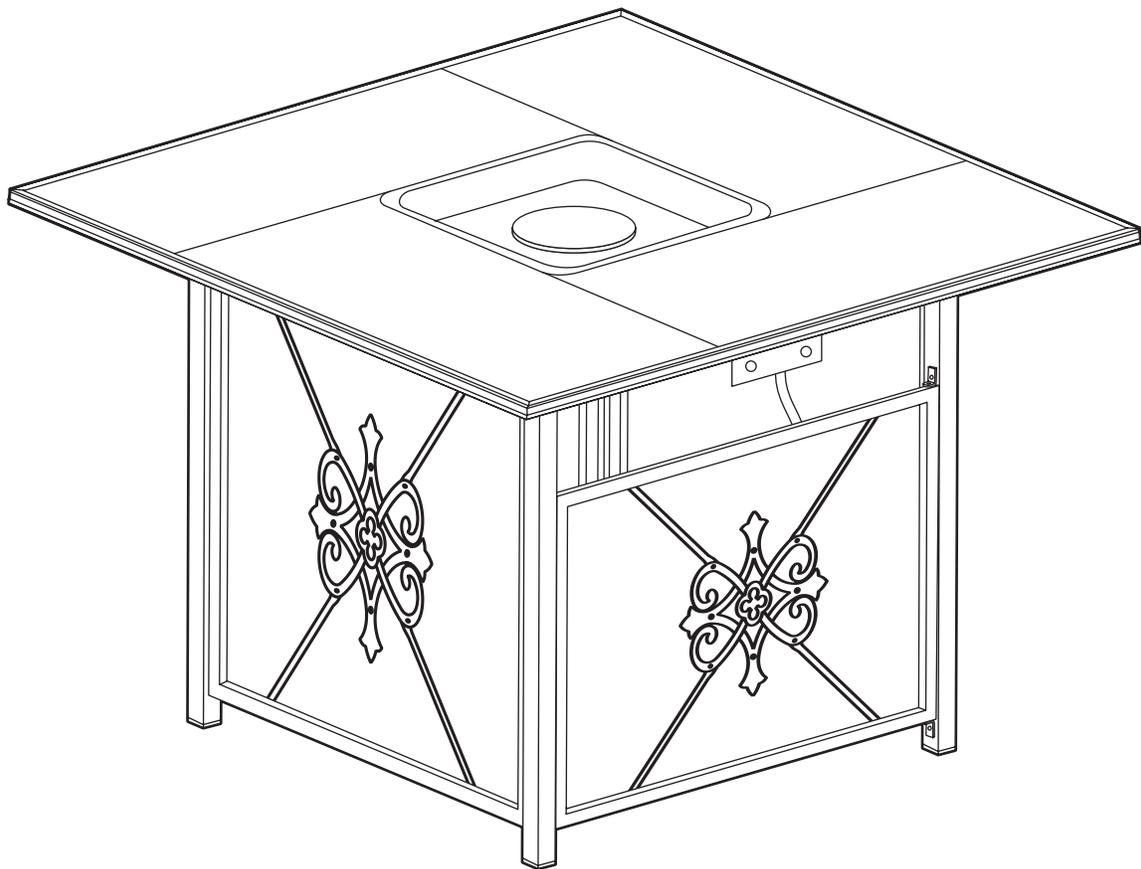




Artículo #1001327001
Modelo #NS5-BRH00800

GUÍA DE USO Y CUIDADO

HOYO DE FUEGO NILES PARK



¿Preguntas, problemas, partes que faltan? Antes de volver a la tienda,
llame Hampton Bay Servicio de atención al cliente
8am a 6pm, hora estándar del Este, el lunes al viernes

855-HD-HAMPTON

HAMPTONBAY.COM



Modelo de CSA99010

GRACIAS

Apreciamos su confianza y confianza hacia Hampton Bay comprando este hoyo de fuego. Constantemente nos esforzamos por crear productos de calidad que se diseñan para mejorar su casa. Por favor visítenos en línea para ver nuestra línea completa de productos disponibles para sus necesidades de la mejora de casa. Gracias por elegir Hampton Bay!

Índice de Contenidos

Información de Seguridad	2
Guarde estas instrucciones	2
Información de Seguridad Importante	2
Información de Seguridad Importante - Gas Propano (GPL)	3
Garantía	4
Garantía Limitada de Dos Años	4
Qué está Cubierto	4
Cómo Obtengo el Servicio de la Garantía	4
Limitaciones de la Garantía	4
Exclusiones de la Garantía	4

Pre-Montaje	5
Planificación de Montaje	5
Especificaciones	5
Ferretería Incluido	5
Contenidos del Paquete	6
Montaje	7
Encender un Fuego	10
Aspecto de la Llama	10
Cuidado y Limpieza	10
Solución de Problemas	11

Información de Seguridad

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

- ❑ La instalación debe conformarse con los códigos locales o, en la ausencia de estos, con la National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA54; International Fuel Gas Code; Natural Gas and Propane Installation Code, CSA B149.1; o Propane Storage and Handling Code, B149.2, según sea el caso).
- ❑ El dispositivo debe estar aislado del sistema de suministro de gas cerrando la válvula de cierre del equipo durante cualquier ensayo de presión de dicho sistema a presiones de ensayo equivalentes, o menores, a 1/2 psi (3.5kPa).
- ❑ El área del dispositivo debe estar despejada y libre de materiales combustibles, gasolina y otros vapores y líquidos inflamables. No utilice este dispositivo si alguna parte ha estado bajo agua.
- ❑ Llame inmediatamente a un técnico de servicio calificado para inspeccionar el dispositivo y para reemplazar cualquier parte del sistema de control y cualquier control de gas que haya estado bajo agua.
- ❑ Alértese a niños y adultos acerca de los peligros con las altas temperaturas de la superficie y manténgase a una distancia segura para evitar quemaduras e ignición de ropa.
- ❑ Supervítese detenidamente a los niños pequeños si se hallan cerca del dispositivo.
- ❑ La ropa u otro material inflamable no debe colgarse en, o colocarse sobre o cerca de, el dispositivo.
- ❑ Cualquier pantalla o guarda que se quite para darle mantenimiento deberá reemplazarse antes de operar el dispositivo.
- ❑ Solo una persona cualificada para el mantenimiento deberá intentar la instalación y la reparación del dispositivo. La misma persona cualificada debe inspeccionar el dispositivo antes de usarlo y, al menos, anualmente.
- ❑ Tal vez sea necesaria una limpieza más frecuente, según sea necesario. Es imprescindible que se mantengan limpios el compartimiento de control, los quemadores y los pasillos de aire circulante del dispositivo.
- ❑ NO queme combustibles sólidos en este fogón.



PELIGRO: Si siente olor a gas:

1. Apague el gas al dispositivo.
2. Apague cualquier llama abierta.
3. Si el olor persiste, aléjese del dispositivo y llame inmediatamente a su proveedor de gas o a los bomberos.



PELIGRO



RIESGO POR MONÓXIDO DE CARBONO

Este dispositivo puede producir monóxido de carbono que es inodoro. Usarlo en un espacio.

Cerrado puede matar. Nunca utilice este.

Dispositivo en un espacio cerrado, como una caravana, tienda, coche o casa.



PRECAUCIÓN: La instalación, ajuste, alteración o mantenimiento inadecuados podrían causar heridas o daños de propiedad. Lea las instrucciones de instalación, operación y mantenimiento completamente antes de instalar o de dar mantenimiento a este.



PRECAUCIÓN: No almacene ni use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables en la proximidad de este o cualquier otro dispositivo. Un LP-cilindro no esté conectado para ser utilizado no debe ser mantenido en la proximidad de este o cualquier otro dispositivo.



PRECAUCIÓN: Únicamente para uso en exteriores.



PRECAUCIÓN: Para uso con cilindro de propano de 9kg (20 lb.) Con conexión tipo 1.



PRECAUCIÓN: Use únicamente las partes y accesorios aprobados por la fábrica. El uso de partes o accesorios no aprobados puede invalidar la garantía de este producto y causar una condición peligrosa. Comuníquese con nosotros para información respecto al mangueras de repuesto, termocupla, electrodos, módulos de ignición, piedras de lava, troncos, hielo de fuego, etc.

Información de Seguridad (continuado)

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE - GAS PROPANO (GPL)

Un cilindro de gas LP autónomo para su uso junto con este equipo debe tener una capacidad de 20 libras, y debe estar equipado con un conector de tipo 1, y un OPD (sobrellenado dispositivo de protección).

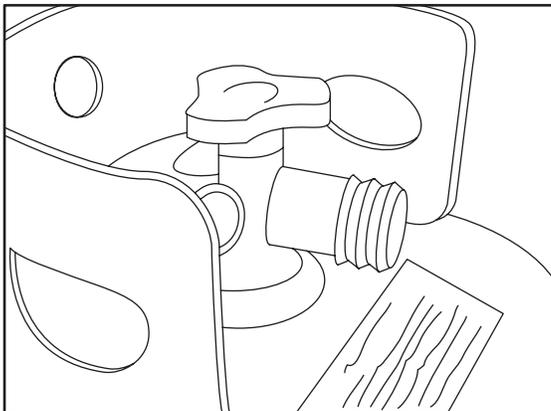
Para uso de este dispositivo, debe contar con un cilindro compacto de gas PL con una capacidad de 9kg (20 lbs.), y debe tener un conector tipo 1 y un dispositivo de protección contra sobrellenado.

El cilindro de gas LP que se va a usar debe haber sido construido y marcado según la especificación para cilindros de gas LP del

Departamento de Transporte de los EE. UU. (DOT por sus siglas en inglés) o el Estándar Nacional de Canadá, CAN/CSA-B339, Cylinders, Spheres and Tubes for the Transportation of Dangerous Goods.

- El sistema de suministro del cilindro debe estar dispuesto para retiro de vapor.
- El cilindro usado debe incluir un collar para proteger la válvula del cilindro.
- Este dispositivo se usará únicamente en exteriores, en un espacio bien ventilado, y no se usará en un edificio, garaje o cualquier otro espacio cerrado.
- Si este dispositivo no está en uso, debe cortarse el gas en el cilindro de suministro.
- Se permite almacenar este dispositivo en interiores solo si el cilindro está desconectado y apartado del dispositivo.
- Los cilindros deben almacenarse en exteriores, en un área bien ventilada fuera del alcance de los niños. Los cilindros desconectados deben tener enchufes de válvula enroscados y bien instalados, y no deberán almacenarse en edificios, garajes o cualesquier otras áreas encerradas.

La Asociación de Estándares Canadienses (CSA por sus siglas en inglés) certifica al ANSI Z21.97 CSA 2.41-2012 "Outdoor Decorative Gas Appliances".



PRECAUCIÓN: Debe usar el regulador de presión gaseosa que se suministró con este dispositivo. Este regulador está ajustado para una presión de escape de 11 pulgadas de columna de agua.



PRECAUCIÓN: Este dispositivo de gas para uso exterior no fue diseñado para ser instalado en (o sobre) vehículos o barcos.



PRECAUCIÓN: Antes de cada uso de este dispositivo, abra el Cajón de Tanque de GPL (Gas propano líquido) e inspeccione la manguera de GPL. Si hay evidencias de abrasión o desgaste excesivos, o si la manguera está rota, debe reemplazarla antes de poner en operación el dispositivo. Use únicamente el conjunto de manguera de reemplazo que se especifica en este manual. Inspeccione el quemador antes de cada uso del dispositivo. El quemador debe ser reemplazado antes de poner en uso el dispositivo si es evidente que el quemador está dañado. Use únicamente el quemador que aparece en estas instrucciones.



PRECAUCIÓN: Mantenga la manguera de suministro de combustible alejada de cualquier superficie caliente.

GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

QUÉ ESTÁ CUBIERTO

El artículo que ha comprado está garantizado contra defectos en materiales y mano de obra por las siguientes partes como se indica a continuación sólo cuando sea instalado y operado de acuerdo con las instrucciones de este manual del usuario, y de acuerdo con los códigos de construcción y de bomberos locales:

- Ensamblaje del Hornilla
- Base de Hoyo de Fuego
- Parte Superior de Hoyo de Fuego

¿CÓMO OBTENGO EL SERVICIO DE LA GARANTÍA?

Para obtener el servicio de la garantía, debe comunicarse con nuestro centro de servicio al cliente en el periodo relevante de garantía del fabricante y proporcionarnos con una copia de su recibo de registro con fecha como prueba de cuándo realizó la compra. Nos reservamos el derecho a pedir fotografías y/o el retorno de el(los) artículo(s) defectuoso(s) y/o cualquier otras pruebas que se relacionen a cualquier reclamo y que nosotros pudiésemos razonablemente pedir. Llame a nuestro centro de servicio al cliente al 1-855-HD-HAMPTON para cualquier detalle y procedimiento adicional de reclamo.

LIMITACIONES DE LA GARANTÍA

Esta garantía está sujeta a las limitaciones ya expuestas. Además, esta garantía se hace únicamente para el comprador original y es efectiva solo si los artículos fueron comprados en uno de nuestros concesionarios autorizados. Esta garantía es intransferible. Esta garantía es intransferible. Para reemplazos con base en reclamos de garantía presentados dentro de dos (2) años de compra, no seremos responsables por los gastos asociados con los envíos fuera del territorio continental de los EE. UU. en cualquier momento o por cualquier razón.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

Esta garantía está sujeta a las exclusiones ya expuestas. Además, lo que sigue queda excluido de la cobertura bajo esta garantía: cualquier artículo usado para fines comerciales, de contrato o cualesquier otros no residenciales; artículos de autorización, modelos para mostrador o artículos comprados "tal cual"; daños en transporte; artículos que están sujetos al mal uso, abuso, negligencia o falta del cuidado adecuado o mantenimiento (incluyendo, sin limitación, a lo proporcionado en cualquier "guía de cuidado y mantenimiento" o información similar); desgaste normal; daño causado por actos de la naturaleza, actos de fuerza mayor, vandalismo, incendios u otra causalidad, o ensamblaje inadecuado; el soporte físico contra la corrosión u oxidación; partes compradas o reemplazadas; así como todas las partes plásticas. Quedan también excluidas la pérdida de uso o tiempo; inconveniencias; dinero; viajes; empaquetamiento; o daños incidentales, especiales o consecuentes de cualquier tipo. El reemplazo de elementos o partes defectivos, según lo provisto aquí, constituirá su único y exclusivo remedio para artículo que no han sido de tal manera garantizados. En ningún caso excederá nuestra responsabilidad el precio de compra del artículo que se halló estar en otra condición que la garantizada. Esta garantía es la declaración exclusiva de sus derechos con respecto a los artículo que ha comprado y suplanta cualquier otra garantía o declaración expresa, ya sea por escrito u oralmente, que se haga en conexión la compra y venta de dichos artículos. El término "artículo", cuando se usa aquí en el singular se refiere a la pieza específica que se encontró defectiva, y no al conjunto entero del cual el artículo es una parte.

Algunos estados no permite la exclusión o limitación de daño incidental o consecuente, de manera que la limitación puede que no se aplique a usted. Esta garantía le da derechos jurídicos específicos, y puede que tenga otros derechos que varía de estado a estado.

Póngase en contacto con el Equipo de Servicio al Cliente al 1-855-HD-HAMPTON o visite www.hamptonbay.com.

Pre-Montaje

PLANIFICACIÓN DE MONTAJE

Identifique todas las partes contenidas en la caja contra la lista de partes. Quite todos los materiales protectores y coloque las partes en una superficie plana no abrasiva. Si alguna parte parece que falta o está dañado, no monte o utilice este producto. Póngase en contacto con el Equipo de Servicio al Cliente al 1-855-HD-HAMPTON.

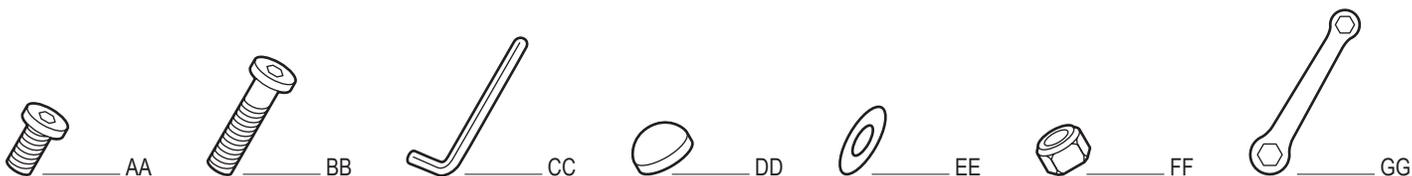
ESPECIFICACIONES

ENTRADA	40,000 Btu/hr	30,000 Btu/hr Fuego lento
Presión del regulador del propano	11 pulgadas de columna de agua	
Presión mínima de entrada de gas natural	7 pulgadas de columna de agua	
Despeje para las superficies con combustible	Lados: 24in./61cm	Parte superior: 72 in./183 cm

FERRETERÍA INCLUIDO



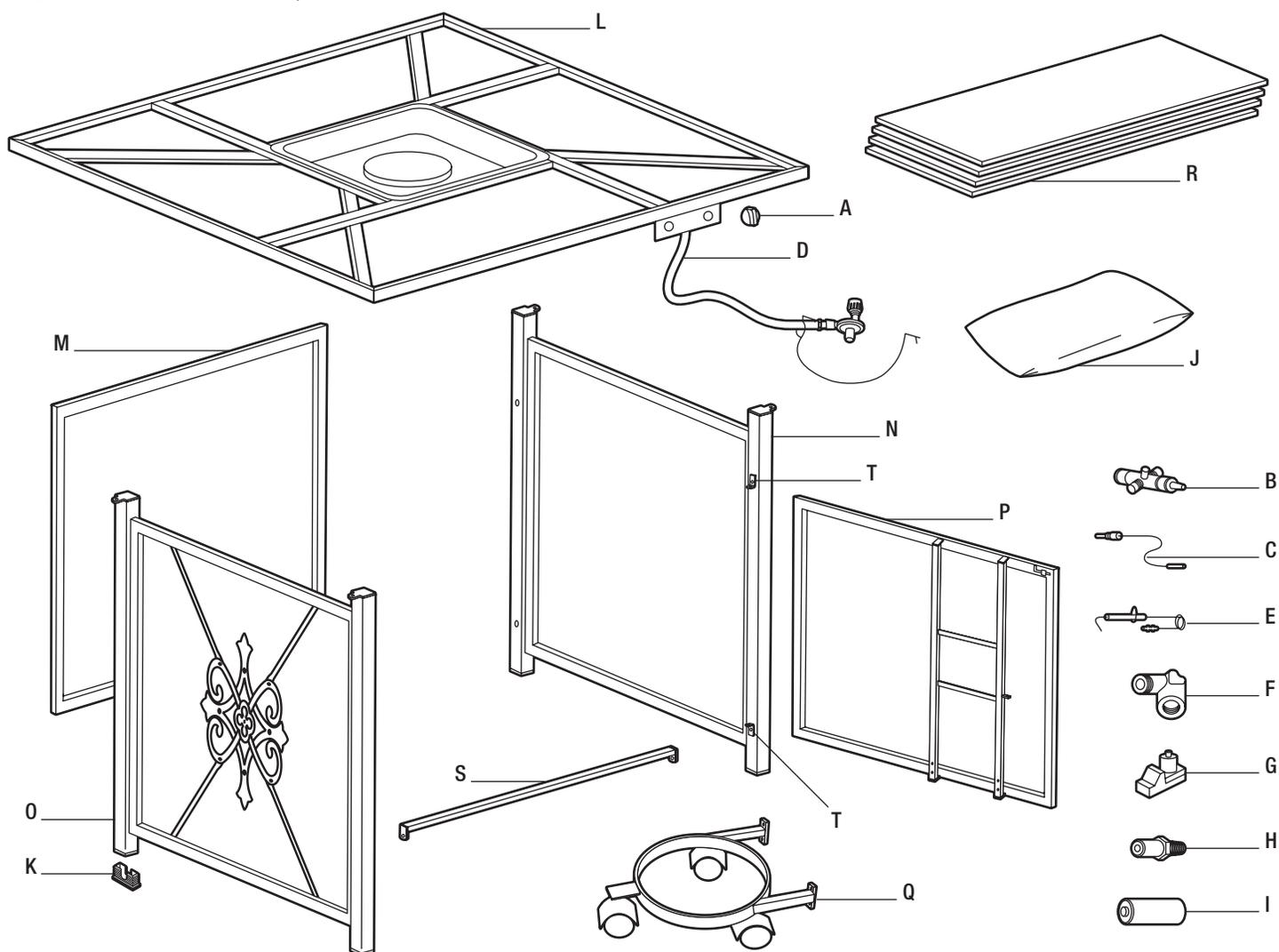
NOTA: El ferretería se muestra a tamaño real.



Parte	Descripción	Número de parte	Cantidad
AA	Perno de ¼ pulgada x 15 mm	HW0034	12
BB	Perno de ¼ pulgada x 45 mm	HW0793	4
CC	Llave hexagonal	HW0006	1
DD	Cubierta para perno	HW0105	16
EE	Arandela	HW0004	16
FF	Tuerca	HW0717	2
GG	Llave	HW0008	1

Pre-Montaje (continuado)

CONTENIDOS DEL PAQUETE



Parte	Descripción	Número de parte	Cantidad
A	Manivela de control*	FP0245	1
B	Válvula de gas*	FP0307	1
C	Termocupla*	FP0004	1
D	Manguera del regulador de LP	FP0308	1
E	Electrodo*	FP0003	1
F	Codo orificio*	FP0310	1
G	Módulos de ignición*	FP0006	1
H	Orificio de propano*	FP0312	1
I	Batería AAA (1.5V)	HW0705	1
J	Juego de rocas de lava	FP0002	1

Parte	Descripción	Número de parte	Cantidad
K	Tapón de terminal	FC0743	4
L	Tablero	FP1169	1
M	Panel trasero	FP1170	1
N	Panel izquierdo	FP1171	1
O	Panel derecho	FP1172	1
P	Panel de puerta	FP1173	1
Q	Soporte de LP	FP1174	1
R	Azulejo	FP1175	4
S	Soporte medio	FP1176	1
T	Conector inferior/superior	FP1124/FP1125	1

* Partes Premontados

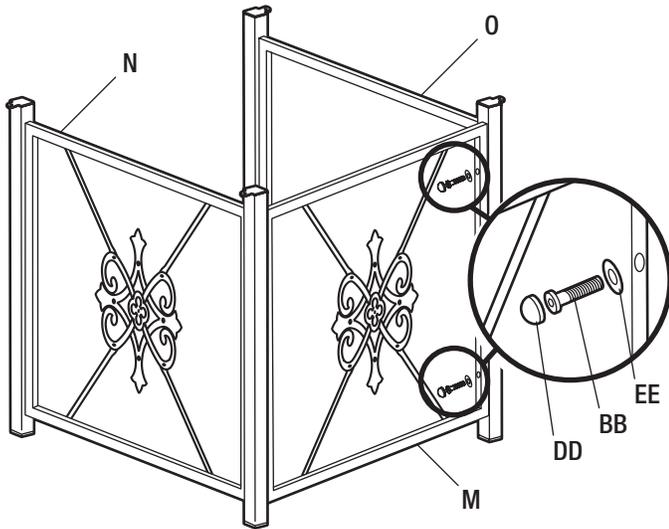
MONTAJE

1 Montaje del panel lateral

- Sujete el panel trasero (M) a las paneles izquierdo y derecho (N y O) usando cuatro pernos de 1/4 pulgada x 45 mm (BB) y las arandelas (EE). Guía de los pernos (BB) a través de los agujeros en el panel trasero (M) y en los agujeros pretaladrados en los paneles laterales (N y O). Apriete a mano únicamente.

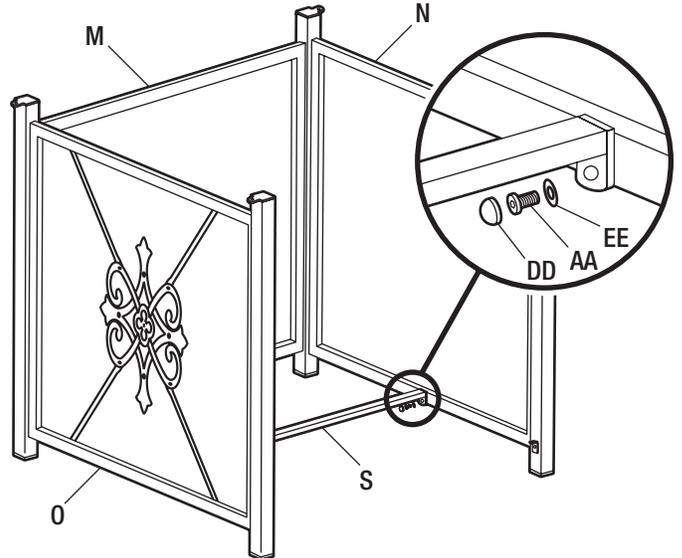


NOTA: Las cubiertas para los pernos (DD) no se añaden hasta el paso 9. Se muestran en las ilustraciones antes el paso 9 con el fin de ilustrar sus lugares adecuados.



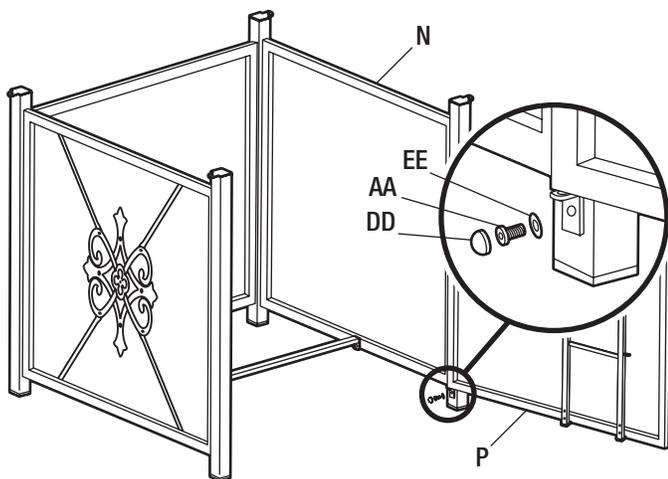
2 Fijación del soporte medio

- Sujete el soporte medio (S) a los paneles laterales (N y O) usando dos pernos de 1/4 pulgada x 15 mm (AA) y las arandelas (EE). Guía de los pernos (AA) a través de los agujeros en el soporte medio (S) y en los agujeros pretaladrados en los paneles laterales (N y O). Apriete a mano únicamente.



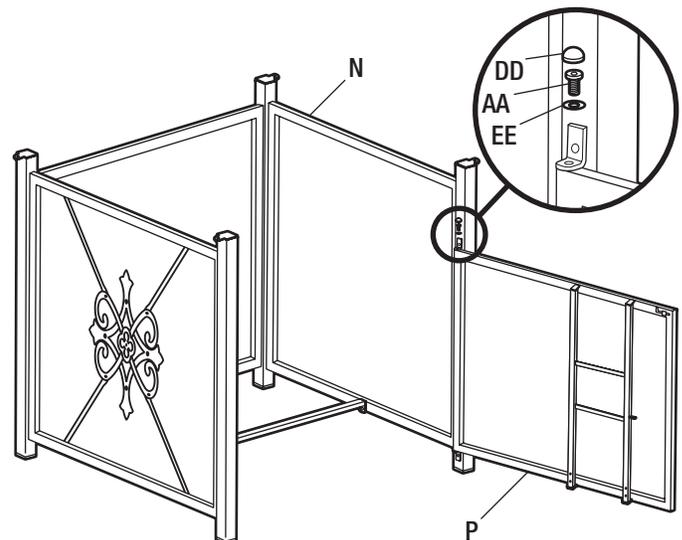
3 Montaje del panel puerta

- Sujete la "L" conector del panel de puerta (P) para el panel derecho (N) usando un perno de 1/4 pulgada x 15 mm (AA) y la arandela (EE). Guía el perno (AA) a través del agujero en la "L" porción de conector del panel de la puerta (P) y en el agujero pretaladrado en el panel derecho (N). No apriete demasiado.



4 Fijación del panel de puerta

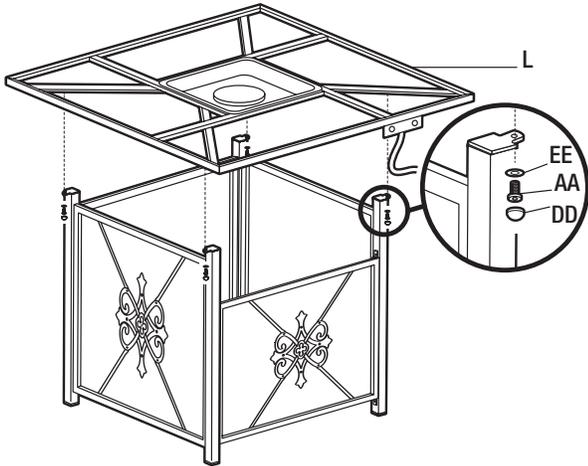
- Sujete la parte superior del panel de la puerta (P) para el panel derecho (N) usando un perno de 1/4 pulgada x 15 mm (AA) y la arandela (EE). No apriete demasiado.



Montaje (continuado)

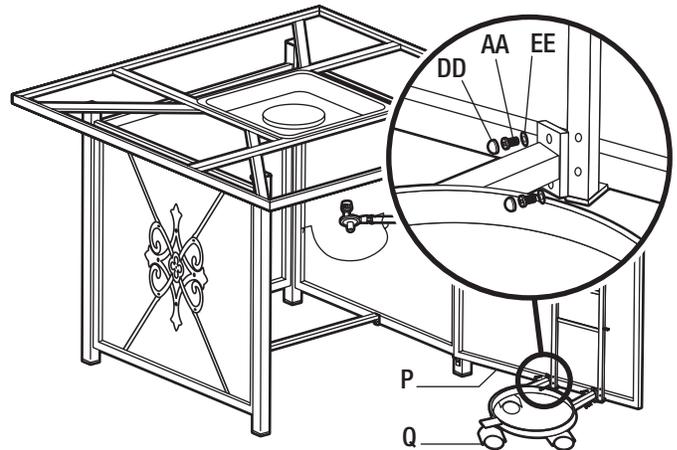
5 Fijación del tablero

- Con la ayuda de otra persona, coloque con cuidado el tablero (L) en la base de la montaje. Después de realizar cualquier ajuste necesario para alinear el tablero y la base ensamblada, utilice cuatro pernos de 1/4 pulgada x 15 mm (AA) y las arandelas (EE). Guíe los pernos (AA) a través de los agujeros en los paneles laterales, y hacia los agujeros pretaladrados debajo de la tablero (L). No apriete completamente.



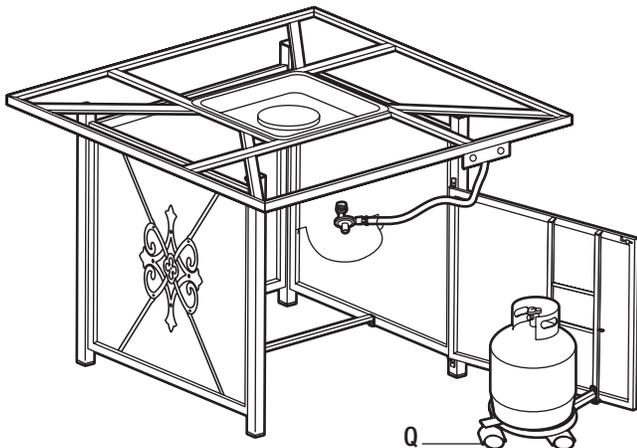
6 Fijación del soporte de LP

- Sujete el soporte de LP (Q) en el panel de la puerta (P) usando cuatro pernos de 1/4 pulgada x 15 mm (AA) y las arandelas (EE). No apriete demasiado.



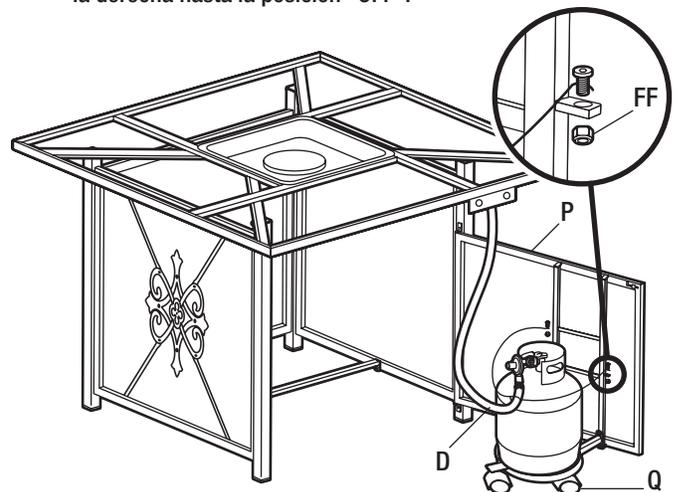
7 Colocación del tanque de gas

- Coloque un tanque de gas (no incluido) en el apoyo LP (Q).



8 Conexión del tanque de gas

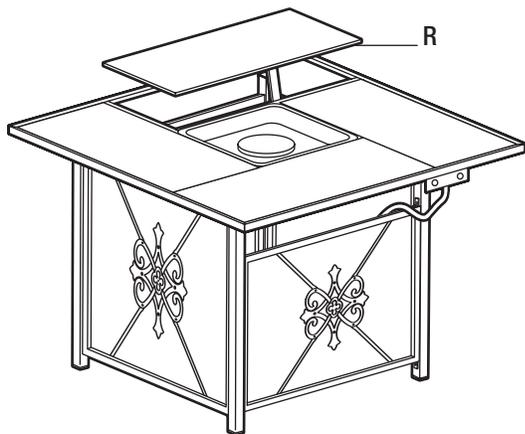
- Sujete los anillos de metal que se unen a la manguera del regulador de LP (D) en los orificios del panel de la puerta (P) y fíjela con tuercas (FF). A continuación, utilice la llave hexagonal (CC) para atornillar el tuercas de 1/4 pulgada x 5 mm en el tanque de gas. Conectar la manguera del regulador (D) al tanque. Atornille el mango negro hacia la derecha para apretar. Gire la manija hacia la izquierda para quitarlo. La manguera debe apuntar hacia abajo. Asegúrese de que la válvula se gira a la derecha hasta la posición "OFF".



Montaje (continuado)

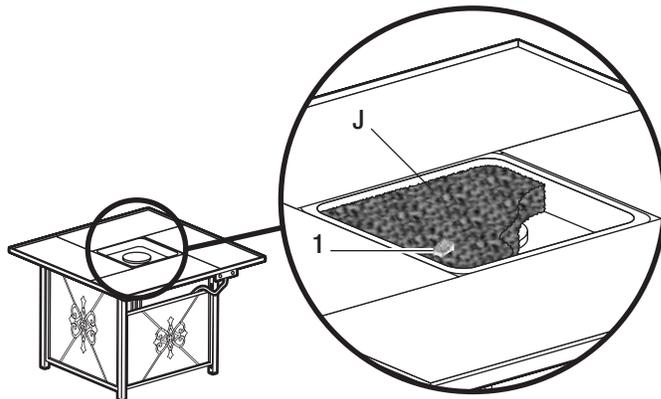
9 Apretar los pernos y colocando los azulejos

- Después de realizar cualquier ajuste necesario para las partes, utilice el llave hexagonal (CC) para apretar todos los pernos (AA y BB). Cada perno debe apretarse con unas cuantas revoluciones a la vez. Repita hasta que todos los pernos estén apretados. No sobreapriete. Si sobreaprieta puede desmontar los pernos. Cubra todos los pernos con cubiertas (DD). Vea las fotos de los pasos 1-8 para la colocación correcta de las cubiertas de los pernos (DD).
- Note los parachoques espaciados equitativamente por el interior del tablero. Con cuidado, coloque las azulejos (R) por el interior del tablero, descansando sobre los parachoques.



10 Colocación de las rocas de lava

- Vierta las rocas de lava (J) en el quemador. Cubra completamente el quemador.
- Vierta las rocas de lava (J) en el quemador. Cubra completamente el quemador.

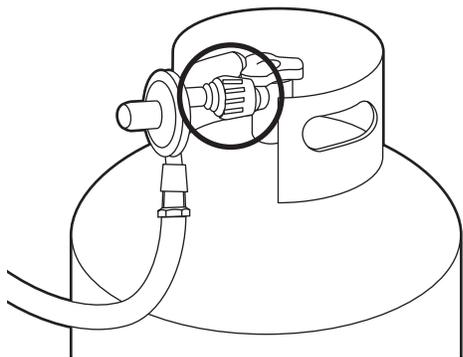


11 Prueba de fugas

- Abra la válvula del tanque. Aplicar una solución de agua jabonosa para la conexión del tanque-regulador y para la conexión de la válvula-manguera para comprobar que no haya fugas. Si las burbujas de jabón continúan para formar, la conexión tiene una fuga. Si se encuentra una fuga, cierre la válvula del tanque y apriete todas las conexiones.



ADVERTENCIA: Nunca una llama para detectar fugas.



12 Instalación de la batería

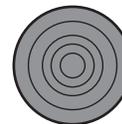
- Asegúrese de que la manivela de control esté en la posición "OFF". Afloje el botón de tope en el módulo de ignición situado en el panel de control para acceder al compartimiento de la batería. El módulo de ignición requiere una sola batería alcalina AAA (1.5 V). El negativo (-) por delante va primero.



Advertencia: Deseche las baterías usadas de manera segura. Puede explotar o presentar fugas si se carga o se arrojan al fuego

COMPARTIMIENTO DE LA BATERÍA DE (1.5V) AAA INSTALE LADO (-) PRIMERO

ENCENDEDOR



ENCENDER UN FUEGO

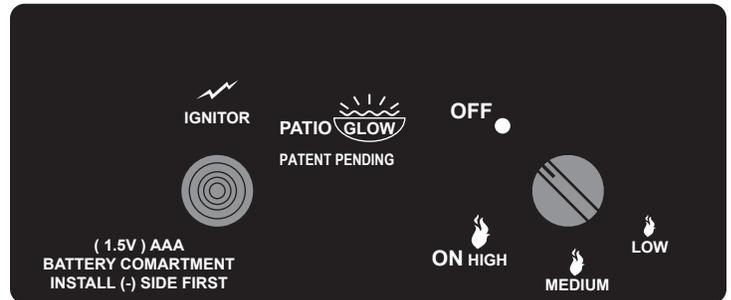
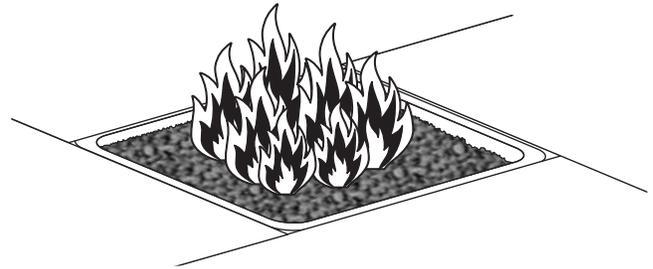


ADVERTENCIA: No seguir la instrucciones de este manual exactamente, podría ocasionar un incendio o una explosión y provocar heridas, daños de propiedad, e incluso podría perder la vida.

1. Asegúrese de que la manivela esté en la posición de "OFF". Vea la Figura 15. Abra completamente la válvula del tanque.
2. Aplaste el botón de ignición. Escuchará un ligero chasquido. Aplastado el botón de ignición, empuje y gire la manivela de control a la posición de encendido "ON". La llama deberá encenderse en unos segundos. Una vez prendida la llama, libere el botón de ignición y continúe apretando la manivela de control por 10 a 15 segundos. Ahora libérela. Deberá saltar a su posición original, a la vez que la llama sigue encendida. Nota: si la llama no se enciende, gire la manivela a la posición de OFF y espere cinco (5) minutos antes de volver a intentar.
3. Para bajar la llama, empuje ligeramente la manivela de control y gire a Medium (llama mediana) o Low (llama chica).
4. Para apagar la hoyo de fuego, gire la manivela de control a la posición de OFF y cierre la válvula de tanque.

ASPECTO DE LA LLAMA

Asegúrese de que la llama aparece como muestra esta imagen:



CUIDADO Y LIMPIEZA

Para limpiar el quemador, use un cepillo suave después de que se hayan enfriado los leños y el quemador por completo. Nunca use una aspiradora sobre los leños. Se recomienda que la hoyo se almacenen en interiores durante el invierno, si es que se verán sujetos a temperaturas bajo cero. El cilindro propano debe estar desconectado y separado del dispositivo antes de almacenar el dispositivo en el interior.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	RAZÓN POSIBLE	SOLUCIÓN
El quemador no se enciende	No hay gas propano en el quemador	Verifique que la válvula del tanque de gas está abierta. Gire la manivela a "ON" y presione la manivela de control en. Asegúrese tanque tiene gas propano.
	No hay chispa en el electrodo	Compruebe que la batería AAA se instala con negativo (-) primero y tiene un cargo. Compruebe que el cable está conectado al módulo de ignición. Compruebe que el electrodo no está rajada o quebrada.
El quemador no permanece encendido después de la iluminación	No termocuplas en llamas	Comprobar que la punta del termocupla es plano con la parte superior de la pozo de ignición. Retire el hielo de fuego desde la pozo de ignición.
	Conexión de la termocupla de la válvula de control principal está suelto	Apretar la tuerca de termocupla en la parte posterior de la válvula.
	No hay hielo de fuego en el quemador	Cubrir el quemador con hielo de fuego de acuerdo con las instrucciones.



¿Preguntas, problemas, partes que faltan? Antes de volver a la tienda,
llame Hampton Bay Servicio de atención al cliente
8am a 6pm, hora estándar del Este, el lunes al viernes

1-855-HD-HAMPTON

HAMPTONBAY.COM

Por favor retenga este manual para el futuro uso.